

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1375/2007**(2007. gada 23. novembris)****par kukurūzas cietes ražošanas blakusproduktu importu no Amerikas Savienotajām Valstīm****(Kodificēta versija)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1784/2003 par labības tirgus kopīgo organizāciju⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 1994. gada 2. augusta Regula (EK) Nr. 2019/94 par kukurūzas cietes ražošanas blakusproduktu importu no Amerikas Savienotajām Valstīm⁽²⁾ ir vairākas reizes būtiski grozīta⁽³⁾. Skaidrības un praktisku iemeslu dēļ minētā regula ir jākodificē.
- (2) Saistībā ar GATT Kopiena un ASV ir vienojušās izskaidrot kukurūzas cietes ražošanas blakusproduktu tarifa definīciju. Šādiem importētiem produktiem Kopienā veic laboratorijas analīzes, lai pārbaudītu to atbilstību tarifa definīcijai. Amerikas Savienoto Valstu Lauksaimniecības departamenta *Federal Grain Inspection Service (FGIS)* un ASV slapjās malšanas nozare, ko regulāri kontrolē ASV valsts iestādes, apliecinās, ka šie produkti, ko Kopienā importē no ASV, atbilst definīcijai, par kuru puses ir vienojušās.
- (3) Pamatojoties uz pavadsertifikātu sistēmas izveidi no ASV importēto preču atbilstības pārbaudei, būtu lietderīgi turpināt piemērot ierastos pasākumus, lai pārbaudītu no ASV importētās preces, kam pievienoti šie sertifikāti.

(4) Dalībvalstu regulāri ziņojumi Komisijai par to produktu daudzumiem un vērtību, kas importēti ar minētajiem pavadsertifikātiem, ir viens no elementiem, par ko ir panākta vienošanās ar ASV, lai būtu iespējama efektīvāka minētās vienošanās ieviešanas kontrole.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Labības pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Kukurūzas cietes ražošanas blakusproduktiem, kurus ar KN kodu 2309 90 20 Kopienā importē no ASV, veic laboratorijas analīzes, lai pārbaudītu to atbilstību šā koda preču definīcijai, analizēm pakļaujot visus sūtījumus, kuriem nav pievienots *Federal Grain Inspection Service (FGIS)* izsniegts sertifikāts un ASV slapjās malšanas nozares izsniegts sertifikāts atbilstoši I pielikumā iekļautajiem paraugiem.

2. Sūtījumiem no ASV, kam ir pievienoti divi sertifikāti, kas minēti 1. punktā, piemēro ierastos pasākumus importēto preču pārbaudei.

2. pants

Dalībvalstis līdz katra mēneša beigām paziņo Komisijai to produktu daudzumus un vērtību, kas iepriekšējā mēneša laikā ir importēti ar KN kodu 2309 90 20 un kam ir pievienoti atbilstības sertifikāti, kas minēti 1. panta 1. punktā.

3. pants

Regulu (EK) Nr. 2019/94 atceļ.

⁽¹⁾ OV L 270, 21.10.2003., 78. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 735/2007 (OV L 169, 29.6.2007., 6. lpp.).

⁽²⁾ OV L 203, 6.8.1994., 5. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2060/2002 (OV L 317, 21.11.2002., 20. lpp.).

⁽³⁾ Sk. II pielikumu.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu un lasa saskaņā ar atbilstības tabulu, kas atrodas III pielikumā.

4. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 23. novembrī

Komisijas vārdā —
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

OMB NO.: 0580-0013
(For additional OMB information see reverse.)U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICEORIGINAL NOT
NEGOTIABLE

COMMODITY INSPECTION CERTIFICATE

B - 21646

DATE OF ISSUANCE	ISSUED AT	LEVEL OF INSPECTION
APPLICANT		LOCATION OF COMMODITY
IDENTIFICATION		QUANTITY AND CONTAINER

VOIDI CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE
PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.

INSPECTOR

This certificate is issued under the authority of the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended (7 U.S.C. 1621 et seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 68.1 et seq.), and is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act, or other Federal laws.

WARNING: Sec. 203(h) of the Agricultural Marketing Act of 1946 provides that anyone who shall knowingly falsely make, issue, alter, forge, or counterfeit any official certificate, or aid, assist, or be a party to such actions, is subject to a fine of not more than \$1,000 or imprisonment for not more than 1 year, or both.

The conduct of all services and the licensing of inspection/grading/sampling personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

FORM FGIS-992 (1-92) Replaces Form FGIS-993 (6-91) which may be used.

Public reporting burden for this collection of information is estimated to average 82.03 hrs. per recordkeeper, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the form. Send comments regarding this burden estimate or any other aspects of this collection of information, including suggestions for reducing the burden, to USDA, OIRM, Clearance Officer, Room 404-W, Washington, DC 20250. When replying refer to the OMB Number and Form Number in your letter.

FORMFCIS-993 (1-92) Reverse



U.S. DEPARTMENT OF AGRICULTURE
FEDERAL GRAIN INSPECTION SERVICE

ORIGINAL NOT
NEGOTIABLE

**COMMODITY CERTIFICATE SUBMITTED
SAMPLE INSPECTION**

A-00403

DATE OF ISSUANCE	ISSUED AT	LEVEL OF INSPECTION
COMMODITY	QUANTITY IN SAMPLE	
IDENTIFICATION OF SAMPLE	SAMPLE SUBMITTED BY	

**VOID
NOT OFFICIALLY SAMPLED**

RESULTS OF THE ABOVE INSPECTION APPLY ONLY TO THE QUANTITY OF SAMPLE INDICATED AND NOT TO THE COMMODITY FROM WHICH THE SAMPLE MAY HAVE BEEN TAKEN.

CERTIFY THAT THE SERVICES SPECIFIED ABOVE WERE
PERFORMED WITH THE RESULTS STATED.

INSPECTOR

This certificate is issued under the authority of the Agricultural Marketing Act of 1946, as amended (7 U. S. C. 1621 et. seq.), and the regulations thereunder (7 CFR 68.1 et. seq.), and is receivable in all courts of the United States as prima facie evidence of the truth of the statements therein contained. This certificate does not excuse failure to comply with the provisions of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act, or other Federal laws.

WARNING: Sec. 203(h) of the Agricultural Marketing Act of 1946 provides that anyone who shall knowingly falsely make, issue, after, forge, or counterfeit any official certificate, or aid, assist, or be a party to such actions, is subject to a fine of not more than \$1,000 or imprisonment for not more than 1 year, or both.

The conduct of all services and the licensing of inspecting/grading/sampling personnel under the regulations governing such services shall be accomplished without discrimination as to race, color, religion, sex, national origin, age, or handicap.

CORN REFINERS ASSOCIATION, INC.
Washington, D.C.

Certificate of Conformity

On behalf of the Corn Refiners Association, Inc., the undersigned confirms receipt of Producer's Certificates affirming that _____ of corn gluten feed (CN 2309 9020:

Quantity (Metric Tons)

residues from the manufacture of starch from maize) aboard the vessel _____, departing the United

Name of Vessel

States on or about _____, (I) were obtained

Date

From the wet-mill maize-refining process, (II), contain not more than: (a) 28 percent starch content (dry basis), (b) 40 percent protein content (dry basis), (c) 4.5 percent fat (dry basis, as measured by test method A of the Directive 84/4/EEC of 20 December 1983), and (d) 15 percent by weight screenings/cleanings from corn subsequently used for the manufacture of starch and starch products, it being understood that, for the use of yellow number 2 corn, the figure is up to 10 percent, **AND (III)** may contain residues from steepwater derived from the wet milling process and used in the manufacture of alcohol or other starch derived products which utilize steepwater as part of their manufacturing process and which were in existence in 1992, (the presence of which does not result in an increase in the feed value of the corn gluten feed).

Signature

Issue Date

Association Services Group/VERIS Consulting, LLC
11710 Plaza America Drive
Suite 300
Reston, VA 20190-4745

The Corn Refiners Association, Inc., 1701 Pennsylvania Ave., N.W., Washington, D.C. 20006, provides blank Producer's Certificates upon request to any corn wet milling company operating in the United States. The Corn Refiners Association, Inc., provides these certificates as a service to facilitate the export of U.S. corn gluten feed to the European Union. The Corn Refiners Association, Inc., has retained Association Services Group, a practice of the independent firm of VERIS Consulting, LLC and Johnson Lambert & Co., to verify the Association's receipt of these Producer's Certificates on a per vessel basis, as gathered and submitted by shipping companies conveying corn gluten feed to any Member State of the Union. This is neither a weight certificate for commercial trade purposes, nor an independent certification of product quality by either the Corn Refiners Association, Inc., or VERIS Consulting, LLC; it is intended solely to describe product that has been certified by producers and any commercial handlers for customs clearance purposes.

AUDIT CONTROL NO. 0001 RR

II PIELIKUMS

Atceltā regula ar tās sekojošo grozījumu sarakstu

Komisijas Regula (EK) Nr. 2019/94	(OV L 203, 6.8.1994., 5. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 396/96	(OV L 54, 5.3.1996., 22. lpp.)
Komisijas Regula (EK) Nr. 2060/2002 ⁽¹⁾	(OV L 317, 21.11.2002., 20. lpp.)

⁽¹⁾ Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2060/2002 2. panta pirmo daļu: "Paliek spēkā sertifikāti, kas pirms šīs regulas stāšanās spēkā izsniegti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2019/94".

III PIELIKUMS

Atbilstības tabula

Regula (EK) Nr. 2019/94	Šī regula
1. pants	1. pants
2. pants	2. pants
—	3. pants
3. pants	4. pants
Pielikums	I pielikums
—	II pielikums
—	III pielikums